

第 118 號公告

《選舉程序(村代表選舉)規例》  
ELECTORAL PROCEDURE (VILLAGE REPRESENTATIVE  
ELECTION) REGULATION

選舉結果公告  
NOTICE OF RESULT OF ELECTION

鄉村一般選舉  
原居鄉村原居民代表選舉  
坪朗

VILLAGE ORDINARY ELECTION  
ELECTION OF INDIGENOUS INHABITANT REPRESENTATIVE FOR  
INDIGENOUS VILLAGE  
PING LONG

1. 於 2011 年 1 月 2 日舉行的上述選舉的結果公布如下—

The following is a statement of the result of the above election held on 2  
January 2011—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>候選人姓名</i> <i>Name of Candidate</i>	<i>所得票數</i> <i>Number of Votes Given to the Candidate</i>
1	鍾國宏 CHUNG, KWOK WANG	45
2	鍾耀昌 CHUNG, YIU CHEONG	81

2. 特此公布下列候選人當選為上述原居鄉村的原居民代表—

It is hereby notified that the following candidate is declared to be elected as  
an Indigenous Inhabitant Representative for the above-mentioned  
Indigenous Village—

<i>候選人編號</i> <i>Candidate Number</i>	<i>當選的候選人姓名</i> <i>Name of Candidate Elected</i>
2	鍾耀昌 CHUNG, YIU CHEONG

2011 年 1 月 7 日

坪朗選舉主任李國彬

7 January 2011

LEE Kwok-bun  
Returning Officer for Ping Long